

WARNUNG



Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise! Nichtbeachtung kann zu Personenschäden, Schäden am Gerät oder Ihrem Eigentum führen! Bewahren Sie die Originalverpackung, den Kaufbeleg sowie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf! Bei der Weitergabe des Produkts geben Sie auch diese Anleitung weiter. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme den Inhalt der Verpackung auf Unversehrtheit und Vollständigkeit!

REIFENDICHTMITTEL

1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

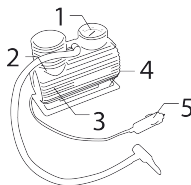
Max. Höchstgeschwindigkeit 80 km/h. Max. Lochgröße 6 mm. **FlatEx** ist kein Flankenschutz und nicht gegen Reifenschäden, wie Laufflächenablösung, Gewebebrüche, etc. geeignet. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Das Gemisch ist nicht gefährlich eingestuft, im Sinne der Richtlinie 1999/45/EG. Verfallsdatum: siehe Flaschenboden.

MINI KOMPRESSOR

1. Bedienungsanleitung

Universell einsetzbar z.B. für das Aufpumpen von Auto-, Motorrad- und Fahrradreifen mit Autoventil, Sportbällen und Luftspielzeugen.

- Maximale Leistung 250 PSI / 17 bar • Mit Manometer • Inkl. Adapter
- Stromversorgung über 12 Volt Bordsteckdose • Ca. 3 m Anschlusskabel



1. Manometer
2. Griff
3. Luftschlitze
4. Aufnahme für Kabel (umwickeln)
5. 12 Volt - Adapter



WARNUNG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise! Bewahren Sie die Originalverpackung, den Kaufbeleg sowie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf!

2. Anwendungsbereich

- Autoreifen / Fahrradreifen mit Autoventil / Basketball / Sportgeräte / Partyballon



WARNUNG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise! Nichtbeachtung kann zu Personenschäden, Schäden am Gerät oder Ihrem Eigentum führen!

1. Erhöhen Sie den Luftdruck nicht über die Herstellerempfehlung!
2. Schützen Sie den Kompressor und dessen Komponenten vor Feuchtigkeit!
3. Lassen Sie den Kompressor in Betrieb nicht unbeaufsichtigt!
4. Halten Sie Kinder fern und lassen Sie Kinder dieses Gerät nicht bedienen!
5. Benutzen Sie dieses Produkt nur für die dafür vorgesehene Verwendung!
6. Manipulieren oder zerlegen Sie den Kompressor nicht!
7. Sollte der Kompressor ungewöhnliche Geräusche abgeben oder überhitzen, schalten Sie ihn sofort ab und lassen ihn mindestens 30 Minuten abkühlen! Bei Dauerbetrieb, nach 10 Minuten für 30 Minuten abkühlen lassen!
8. Überprüfen Sie den Kompressor vor Inbetriebnahme. Beschädigte, gerissene oder gebrochene Bauteile sollten ausschließlich durch qualifizierte Techniker instandgesetzt werden!
9. Setzen Sie den Kompressor niemals Frost, Regen oder Temperaturen über 30° C oder unter – 30° C aus!
10. Niemals an Menschen oder Tieren anwenden!
11. Stellen Sie sicher, dass Schlauch und Kabel keinen scharfen Kanten, Öl oder zu heißen Gegenständen ausgesetzt wird!
12. Warnung! Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit ausschließlich Zubehör oder Ersatzteile, die in der Anleitung angegeben sind, oder deren Verwendung durch den Hersteller empfohlen wird!



WARNUNG

Diese Anleitung soll Ihnen Informationen zu Funktion und Leistung geben. Bewahren Sie diese Anleitung als Nachschlagewerk für die Zukunft auf. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme den Inhalt der Box auf Unversehrtheit und Vollständigkeit!

3. Bedienungsanleitung

Aufpumpen eines PKW- Reifen und Fahrradreifen

1. Wickeln Sie das 12 Volt Kabel ab.
2. Befestigen Sie den Autoventiladapter am Ventil.

3. Starten Sie den Kompressor, indem Sie den 12 Volt – Adapter mit dem 12 Volt – Anschluss Ihres Farzeugs verbinden, bis der gewünschte Reifendruck erreicht ist.

4. Trennen Sie den 12 Volt Anschluss vom Fahrzeug und entfernen Sie den Gewindeanschluss vom Reifenventil.

Hinweis: Überprüfen Sie den Reifendruck Ihres Fahrzeuges anhand der empfohlenen Werte in der Bedienungsanleitung, um einen Überdruck zu vermeiden. Fahrradreifen überprüfen Sie bitte anhand der Reifenkennzeichnung.

Aufpumpen von Sportgeräten (z.B. Basketball) oder Luftballons

1. Wickeln Sie das 12 Volt Kabel ab.

2. Schrauben Sie den Ball/ Ballon- Adapter in die Gewindebuchse des Schlauchendes.

3. Fügen Sie den Ball/ Ballon- Adapter in das Ventil des aufzublasenden Objekts ein.

4. Starten Sie den Kompressor, indem Sie den 12 Volt – Adapter mit dem 12 Volt – Anschluss Ihres Farzeugs verbinden, bis die gewünschte Festigkeit erreicht oder das Objekt vollständig aufgeblasen ist.

5. Entfernen Sie den Adapter aus dem Ventil des aufgeblasenen Objekt und schrauben Sie die Gewindebuchse des Schlauchendes ab.

6. Trennen Sie zum Abschalten des Kompressors die Verbindung zum 12 Volt – Anschluss.

Hinweis: Während des Aufpumpens gibt das Manometer nur einen Schätzwert an und ein genauer Druckwert ist nicht abzulesen.

VORSICHT



Erzeugen Sie keinen Überdruck, dieser kann zu Personenschäden oder zu Zerstörung des Gerätes führen. Lassen Sie den Kompressor während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt! Lassen Sie den Kompressor nach 10 Minuten Dauerbetrieb mindestens 30 Minuten abkühlen!

4. Technische Daten

- Betriebsspannung: 12 Volt
- Max. Leistung / max. Druck: 250 PSI / 17 bar
- Netzteil: 12 Volt
- Größe (LxBxH): ca. 15 x 6,5 x 13 cm
- Gewicht: ca. 620 g
- Zubehör: 3 Adapter

5. Hinweise zum Umweltschutz



Elektrogeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden! Bitte entsorgen Sie dieses Gerät über die öffentlichen/kommunalen Sammelstellen. Die Materialien sind recyclebar, wie durch die Kennzeichnung angegeben. Durch Recycling, stoffliche Verwertung oder andere Formen der Wiederverwendung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Deutschland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0
📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com
🌐 www.eal-vertrieb.com

Art. no. 21068



WARNING

Please read these Operating Instructions carefully before commissioning and heed all safety notes! Non-observance may result in personal injury, damage to the device or your property! Store original packaging, proof of purchase as well as these Instructions for future reference! Before initial operation, check the content of the packaging for integrity and completeness!

1. Proper use of the product

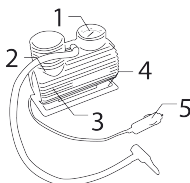
Max. speed 80 km/h. Max. hole diam. 6 mm. **FlatEx** provides no flank protection or protection against tyre damage such as tread separation, tissue rupture etc. May cause allergic skin reactions. Not classified as dangerous in accordance with Directive 1999/45/EG. Expiry date: see container bottom.

MINI COMPRESSOR

1. Operating instructions

Universal use, for example, for pumping up car, motorcycle and bicycle tyres with car valve, sports balls and inflatable toys.

- Maximum performance 250 PSI / 17 bar
- With manometer
- Including adapter
- Power supply via 12 Volt cigarette lighter
- Approximately 3 m connection cable



1. Manometer
2. Handle
3. Air slot
4. Cable holder (for winding)
5. 12 Volt adapter



WARNING

Read the operating instructions through carefully before use and observe all the safety notes! Keep the original packaging, the purchase receipt and these instructions for subsequent reference use!

2. Area of use

- Car tyres/bicycle tyres with car valve/basket balls/sports equipment/party balloons



WARNING

Read these operating instructions through before the first use! Not observing the instructions may cause personal injury or damage to the device or your property!

1. Do not increase the air pressure above the manufacturer recommendation!
2. Protect the compressor and its components from damp!
3. Do not leave the operating compressor unattended!
4. Keep children away and do not permit children to use this device!
5. Only use this product for the intended use!
6. Do not manipulate or disassemble the compressor!
7. If the compressor makes unusual noises or overheats, switch off immediately and allow at least 30 minutes to cool down. When operating for a longer period of time, switch off after 10 minutes, a. leave to cool for 30 minutes!
8. Check the compressor before use. Any damaged, cracked or broken components should be maintained by qualified technicians only!

9. Never expose the compressor to frost, rain or temperatures over 30° C or under – 30° C!
10. Never use on people or animals!
11. Make sure that the hose and cable are not exposed to sharp edges, oil or objects that are too hot!
12. Warning! For your own safety, only use accessories or replacement parts specified in the instructions or that the manufacturer has recommended!



WARNING

These instructions are designed to give information about the functions and performance. Keep these instructions as reference material for future use. Before using the device for the first time, check the contents of the box for integrity and completeness!

3. Operating instructions

Pumping up car or bicycle tyres

1. Undo the 12 Volt cable.
2. Fit the car valve adapter to the valve.
3. Start the compressor by connecting the 12 Volt adapter with the 12 Volt connection of your vehicle. Wait until the required tyre pressure has been achieved.
4. Separate the 12 Volt connection from the vehicle and remove the threaded connector from the tyre valve.

Note: Check the tyre pressure of your vehicle using the recommended values in the operating instructions to avoid over pressure. Bicycle tyres should be checked using the tyre designation.

Pumping up sports equipment (e.g. basket balls) or balloons

1. Undo the 12 Volt cable.
2. Screw the ball/balloon adapter to the threaded connector at the hose end.
3. Insert the ball/balloon adapter into the valve of the object you wish to pump up.
4. Start the compressor by connecting the 12 Volt adapter with the 12 Volt connection of your vehicle. Wait until the desired firmness has been achieved or the object is completely pumped up.
5. Remove the adapter from the valve of the pumped up object and unscrew to the remove the threaded connector at the hose end.
6. To switch off the compressor, separate the link with the 12 Volt connection.

Note: During pumping the manometer only offers an estimated value. A precise pressure value cannot be read off.

CAREFUL



Do not generate overpressure, this may lead to injury or destruction of the device. Do not leave the compressor unattended when in use! Allow the compressor 30 minutes to cool down for every 10 minutes of constant operation.

4. Technical data

- Operational voltage: 12 Volt
- Maximum performance/maximum pressure: 250 PSI / 17 bar
- Power supply: 12 Volt
- Size (L x W x H): Approx. 15 x 6.5 x 13 cm
- Weight: Approx. 620 g
- Accessories: 3 adapters

5. Notes for environmental protection



Electrical devices may not be disposed of via the ordinary household waste. Please dispose of this device via the public/community collection points. The materials can be recycled as shown by the identifications. By recycling, reuse of materials or other forms of reuse of old devices, you make an important contribution to the protection of our environment

EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Deutschland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0
☎ +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com
🌐 www.eal-vertrieb.com



AVERTISSEMENT

Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service et respectez toutes les consignes de sécurité! Le non-respect de ces consignes peut entraîner des dommages corporels, endommager l'appareil ou vos biens! Conservez l'emballage d'origine, la preuve d'achat ainsi que ces instructions pour les consulter ultérieurement! Vérifiez l'intégrité et l'intégralité du contenu de l'emballage!

1. Utilisation conforme

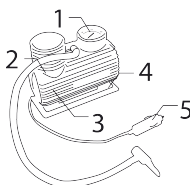
Vitesse maximale 80 km/h. Taille de trou max. 6 mm. *FlatEx* n'est pas une protection latérale et n'est pas conçu pour les dommages sur les pneus, tels que le décollement de la surface de roulement, les déchirements, etc. Peut provoquer une réaction allergique cutanée. La formulation n'est pas dangereuse conformément à la directive 1999/45/EG. Date d'expiration : voir le fond de la bouteille.

MINI-COMPRESSEUR

1. Manuel de l'opérateur

Pour nombreuses utilisations, par exemple pour gonfler des pneus d'auto, de moto et de vélo avec valve automatique, ballons de sport et jouets gonflables.

- Puissance maximale 250 PSI / 17 bars
- Avec manomètre
- Y compris adaptateur
- Alimentation en courant via allume-cigarettes 12 volts
- Environ 3 m de câble de raccordement



1. Manomètre
2. Poignée
3. Grilles d'aération
4. Prise pour câble (à enroulement)
5. Adaptateur 12 volts



AVERTISSEMENT

Avant la mise en service, lisez attentivement le manuel de l'opérateur et respectez toutes les consignes de sécurité! Conservez l'emballage d'origine, le document d'achat ainsi que ce manuel pour le consulter ultérieurement!

2. Domaine d'application

Pneu d'auto / pneu de vélo avec valve automatique / ballon de basket-ball / équipements sportifs / ballons baudruche



AVERTISSEMENT

Avant la mise en service, lisez attentivement ce manuel de l'opérateur! L'inobservation des consignes peut entraîner des dommages aux personnes, des dégâts à l'appareil ou à vos biens!

1. N'augmentez pas la pression de l'air au-delà des recommandations du fabricant!
2. Protégez le compresseur et ses composants de l'humidité!
3. Une fois le compresseur en service, ne le laissez pas sans surveillance!
4. Tenir l'appareil hors de portée des enfants et ne les laissez pas s'en servir!

5. Utilisez ce produit seulement pour l'application prévue !
6. Ne modifiez pas ou ne démontez pas le compresseur !
7. Si le compresseur surchauffe ou émet un bruit inhabituel, arrêtez-le immédiatement et laissez le refroidir pendant au moins 30 minutes ! En cas d'exploitation continue, laissez-le refroidir 10 minutes toutes les 30 minutes !
8. Contrôlez le compresseur avant la mise en service. Les composants endommagés, arrachés ou cassés ne doivent être réparés que par un technicien qualifié !
9. N'exposez pas le compresseur au froid, à la pluie ou à des températures supérieures ou inférieures à 30 °C !
10. Ne dirigez jamais le jet du compresseur vers des personnes ou des animaux !
11. Vérifiez que le tuyau et le câble ne sont pas mis en contact avec un bord aiguisé, de l'huile ou des objets chauds !
12. **AVERTISSEMENT !** Pour votre propre sécurité, utilisez exclusivement des accessoires ou des pièces de rechange qui sont indiqués dans ce manuel, ou dont l'emploi est recommandé par le fabricant !



AVERTISSEMENT

Ce manuel vous donne des renseignements relatifs au fonctionnement et à la puissance. Conservez ce manuel comme ouvrage de référence pour le consulter ultérieurement. Avant la mise en service, vérifiez l'intégrité du contenu de la boîte !

3. Manuel de l'opérateur

Gonflage d'un pneu d'auto et d'un pneu de vélo

1. Déroulez le câble 12 volts.
2. Fixez l'adaptateur de valve automatique à la valve.
3. Démarrez le compresseur tout en connectant le raccord 12 volts avec l'adaptateur 12 volts de votre véhicule jusqu'à ce que la pression de gonflage souhaitée soit atteinte.
4. Retirez le raccord 12 volts du véhicule et retirez le raccord de filetage de la valve de pneu.

Remarque : Afin d'éviter tout surgonflage, contrôlez la pression de gonflage de votre véhicule en vous référant aux valeurs recommandées dans le manuel de l'opérateur. Pour contrôler le gonflage des pneus de vélo, veuillez vous reporter au type de pneu.

Gonflage d'équipements sportifs (par exemple, un ballon de basket-ball) ou de ballons baudruche

1. Déroulez le câble 12 volts.
2. Vissez l'adaptateur balle/ballon dans la douille filetée de l'extrémité du tuyau.
3. Insérez l'adaptateur balle/ballon dans la valve de l'objet à gonfler.
4. Démarrez le compresseur tout en connectant le raccord 12 volts avec l'adaptateur 12 volts de votre véhicule jusqu'à ce que la fermeté voulue soit atteinte ou que l'objet soit entièrement gonflé.
5. Retirez l'adaptateur de la valve de l'objet gonflé et dévissez la douille filetée de l'extrémité du tuyau.
6. Pour arrêter le compresseur, déconnectez la liaison avec le raccord 12 volts.

Remarque : Pendant le gonflage le manomètre donne seulement une valeur approximative et on ne peut pas lire une valeur de pression exacte.

ATTENTION



Ne générez aucune surpression, celle-ci peut causer des dommages aux personnes ou entraîner la destruction de l'appareil. Pendant son utilisation, ne laissez pas le compresseur sans surveillance ! Après une exploitation continue de 10 minutes, laissez refroidir le compresseur pendant au moins 30 minutes !

4. Données techniques

- Tension de service : 12 volts
- Puissance max / Pression max : 250 PSI / 17 bars
- Bloc d'alimentation : 12 volts
- Dimensions (LxlxH) : environ 15 x 6,5 x 13 cm
- Poids : environ 620 grammes

Accessoires : 3 adaptateurs

5. Remarques relatives à la protection de l'environnement



Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ! Veuillez déposer cet appareil dans une déchèterie publique / communale. Les matériaux sont recyclables, comme leur étiquette l'indique. En recyclant les matières premières ou en réemployant les vieux appareils, vous contribuez de manière importante à la protection de notre environnement.

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Duisland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0
📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com
🌐 www.eal-vertrieb.com

NL - BANDENDICHTINGSMIDDEL

Art.-Nr. 21068

WAARSCHUWING



Lees de handleiding voor ingebruikneming aandachtig door en neem alle veiligheidsvoorschriften in acht! Niet-naleving kan tot letsels, schade aan het apparaat of uw eigendom leiden! Bewaar de oorspronkelijke verpakking, het aankoopbewijs en deze handleiding voor latere raadpleging! Controleer voor de ingebruikneming de inhoud van de verpakking op beschadigingen en volledigheid!

1. Reglementair gebruik

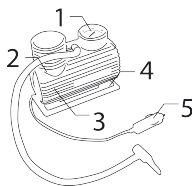
Maximumsnelheid 80 km/h. Max. gatgrootte 6 mm. **FlatEx** is geen flankenbeschermer en beschermt niet tegen beschadigingen van banden zoals separatie van het loopvlak, weefselbreuken etc. Kan allergische huidreacties veroorzaken. Het mengsel is niet geclassificeerd als gevaarlijk volgens de richtlijn 1999/45/EG. Min. houdbaarheidsdatum: zie bodem.

MINI COMPRESSOR

1. Gebruiksaanwijzing

Universeel bruikbaar bv. voor het oppompen van auto-, motorfiets- en fietsbanden met autoventiel, sportballen en luchtspeelgoed.

- Maximaal vermogen 250 PSI / 17 bar
- Met manometer
- Incl. adapter
- Stroomvoorziening via 12 volt - sigarettenaansteker
- Ca. 3 m aansluitkabel



1. Manometer
2. Handgreep
3. Luchtspleten
4. Opname voor kabel (omwikkelen)
5. 12 volt - adapter



WAARSCHUWING

Lees de gebruiksaanwijzing vóór ingebruikname zorgvuldig door en neem alle veiligheidsinstructies in acht! Bewaar de originele verpakking, de kassabon en deze handleiding om later te raadplegen!

2. Toepassingsgebied

- Autobanden / fietsbanden met autoventiel / basketbal / sporttoestellen / Partyballonnen



WAARSCHUWING

Lees deze gebruiksaanwijzing vóór ingebruikname zorgvuldig door! Nietnaleving kan leiden tot lichamelijke letsels, beschadigingen aan het apparaat of aan uw eigendom!

1. Verhoog de luchtdruk niet boven de door de fabrikant aanbevolen luchtdruk uit!
2. Bescherm de compressor en de componenten daarvan tegen vochtigheid!
3. Laat de compressor tijdens de werking niet zonder toezicht!
4. Houd kinderen op een veilige afstand en laat hen dit apparaat niet bedienen!
5. Gebruik dit product uitsluitend voor het voor de daarvoor voorziene toepassing!
6. Manipuleer of demonteer het apparaat niet!
7. Indien de compressor ongewone geluiden produceert of oververhit geraakt, schakelt u hem onmiddellijk uit en laat u hem minstens 30 minuten lang afkoelen! Bij continue werking, na 10 minuten gedurende 30 minuten laten afkoelen!
8. Controleer de compressor vóór ingebruikname. Beschadigde, gescheurde of gebroken componenten mogen uitsluitend door gekwalificeerde technici gerepareerd worden!
9. Tel de compressor nooit bloot aan vorst, regen of temperaturen van meer dan 30°C of minder dan - 30°C!
10. Nooit op mensen of dieren toepassen!
11. Vergewis u ervan dat slang en kabel niet blootgesteld worden aan scherpe kanten, olie of te hete voorwerpen!
12. Waarschuwing! Gebruik omwille van uw eigen veiligheid uitsluitend toebehoren of wisselstukken die in de handleiding aangegeven zijn of waarvan het gebruik door de fabrikant aanbevolen wordt!

WAARSCHUWING



Deze handleiding dient u informatie over werking en vermogen te geven. Bewaar deze handleiding als naslagwerk voor de toekomst. Controleer vóór ingebruikname de inhoud van de box op ongeschondenheid en volledigheid!

3. Gebruiksaanwijzing

Oppompen van een autoband en fietsband

1. Wikkel de 12 volt - kabel af.
2. Bevestig de autoventieladapter aan het ventiel.
3. Start de compressor doordat u de 12 volt - adapter met de 12 volt - aansluiting van uw voertuig verbindt totdat de gewenste bandendruk bereikt is.
4. Verbreek de 12 volt - aansluiting van het voertuig en verwijder de schroefdraadverbinding van het bandventiel.

Opmerking: Controleer de bandenspanning van uw voertuig aan de hand van de aanbevolen waarden in de gebruiksaanwijzing om een overdruk te vermijden. Gelieve fietsbanden aan de hand van de bandenmarkering te controleren.

Oppompen van sporttoestellen (bv. basketbal) of luchtballonnen

1. Wikkel de 12 volt - kabel af.
2. Schroef de bal-/ballonadapter in de schroefdraadbus van het slanguiteinde.
3. Voeg de bal-/ballonadapter in het ventiel van het op te blazen object.
4. Start de compressor doordat u de 12 volt – adapter met de 12 volt – aansluiting van uw voertuig verbindt totdat de gewenste stevigheid bereikt of het object opgeblazen is.
5. Verwijder de adapter uit het ventiel van het opgeblazen object en schroef de schroefdraadbus van het slanguiteinde af.
6. Verbreek de verbinding met de 12 volt – aansluiting om de compressor uit te schakelen.

Opmerking: Tijdens het oppompen geeft de manometer slechts een geschatte waarde aan en een exacte drukwaarde is niet af te lezen.



OPGEPAST

Produceer geen overdruk, deze kan tot lichamelijke letsels of tot vernieling van het apparaat leiden. Laat de compressor tijdens het gebruik niet zonder toezicht! Laat de compressor na 10 minuten continue werking minstens 30 minuten lang afkoelen!

4. Technische gegevens

- Bedrijfsspanning: 12 volt
- Max. vermogen / max. druk: 250 PSI / 17 bar
- Voedingseenheid: 12 volt
- Afmetingen (lxbxh): ca. 15 x 6,5 x 13 cm
- Gewicht: ca. 620 g
- Toebehoren: 3 adapters

5. Aanwijzingen ter bescherming van het milieu



Elektrische apparaten mogen niet samen met het normale huisvuil weggegooid worden! Gelieve dit apparaat via de openbare/gemeentelijke inzamelpunten af te voeren. De materialen zijn recyclebaar zoals door de markering aangegeven. Door recycling, stoffelijke verwerking of andere vormen van hergebruik levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Duisland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0
☎ +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com
🌐 www.eal-vertrieb.com

IT - SIGILLANTE PER PNEUMATICI

Cod. art. 21068

AVVERTENZA



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e osservare tutte le avvertenze di sicurezza! La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare lesioni personali, danni al prodotto o alla vostra proprietà! Conservare la confezione originale, la prova d'acquisto e queste istruzioni come riferimento futuro! Verificare l'integrità e la completezza del contenuto della confezione prima di utilizzare il prodotto!

1. Uso conforme

Velocità massima 80 km/h. Dimensioni massime del foro 6 mm. **FlatEx** non è una protezione per i fianchi e non è adatto per danni ai pneumatici come il distacco del battistrada, rotture del tessuto, ecc. Può provocare reazioni allergiche sulla pelle. Il prodotto non è valutato pericoloso secondo la legge 1999/45/EG. Scadenza: Guardare il fondo della bottiglia.

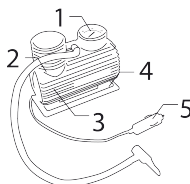
MINICOMPRESSORE

1. Istruzioni per l'uso

Universale, p. es. per gonfiare pneumatici di autovetture, motociclette e biciclette con valvola automatica, palloni per sport e giocattoli gonfiabili.

- Potenza massima 250 PSI / 17 bar
- Con manometro
- Incl. Adattatori

- Alimentazione elettrica tramite presa accendisigari da 12 volt
- Circa 3 m di cavo di collegamento



1. Manometro
2. Maniglia
3. Fessure di ventilazione
4. Vano per il cavo (da avvolgere)
5. Alimentatore da 12 volt



AVVERTENZA

Prima della messa in funzione leggere attentamente le istruzioni per l'uso e osservare in particolare le indicazioni sulla sicurezza! Conservare l'imballo originale, la ricevuta di acquisto e le presenti istruzioni per poterle consultare in seguito!

2. Campo di applicazione

- Pneumatici auto / camere d'aria bici con valvola automatica / palle da basket / apparecchi sportivi / palloncini per party



AVVERTENZA

Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima della messa in funzione! La mancata osservanza può causare lesioni, danni all'apparecchio o ad altri beni materiali!

1. Non aumentare la pressione dell'aria oltre il valore consigliato dal produttore!
2. Proteggere il compressore e i suoi componenti dall'umidità!
3. Non lasciare mai da solo il compressore durante il funzionamento!
4. Tenere l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini e non farlo utilizzare a loro!
5. Utilizzare questo prodotto solo per l'impiego previsto!
6. Non manipolare né disassemblare il compressore!
7. Se il compressore emette rumori insoliti o si surriscalda, spegnerlo immediatamente e lasciarlo raffreddare per almeno 30 minuti! In caso di funzionamento continuo, dopo 10 minuti a. lasciarlo raffreddare per 30 minuti!
8. Controllare il compressore prima di metterlo in funzione. Componenti eventualmente danneggiati, rotti o spezzati devono essere riparati esclusivamente da tecnici qualificati!
9. Non esporre mai il compressore al gelo, alla pioggia o a temperature superiori a 30° C inferiori a - 30° C!
10. Non utilizzare mai su persone o animali!
11. Aver cura che il tubo flessibile e il cavo non siano esposti a spigoli vivi, olio o oggetti molto caldi!
12. Avvertenza! Per la propria sicurezza, utilizzare esclusivamente accessori o ricambi indicati nel manuale d'uso o il cui impiego sia stato consigliato dal produttore!

AVVERTENZA



Il presente manuale contiene informazioni sul funzionamento e sulle prestazioni dell'apparecchio. Conservare il manuale d'uso per poterlo consultare in futuro. Prima della messa in funzione, controllare il contenuto della scatola per accertarsi che sia intatta e completa!



EU – Konformitätserklärung EU – Declaration of Conformity

Hiermit bestätigen wir, dass das nachfolgend bezeichnete Gerät den angegebenen Richtlinien entspricht.

We herewith confirm that the appliance as detailed below complies with the mentioned directives.

Artikelbezeichnung: Mini Kompressor 12 V 17 bar
Article description:
Artikelnummer: 21066
Article number:
Type: HD-012
Firmenanschrift: EAL GmbH, Otto-Hausmann-Ring 107, D – 42115 Wuppertal
Company address:

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung diese Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
The sole responsibility for issuing this declaration carries the manufacturer.

Einschlägige EG-Richtlinien governing EU-directives:

- | | |
|--|---|
| ☒ 1. Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
Electromagnetic Compatibility (EMC)
2014/30/EU
Amtsblatt EU L96/79-106 (29.03.2014) | ☐ 2. Niederspannungs-Richtlinie
Low Voltage Directive (LVD)
2014/35/EU
Amtsblatt EU L96/357-374 (29.03.2014) |
| ☐ 3. Funkanlagen Richtlinie
Radio Equipment Directive
2014/53/EU | ☒ 4. Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro und Elektronikgeräten
Restriction of the use of certain hazardous substances
2011/65/EC: Amtsblatt EU L174/88-110 (01.07.2011) |

Harmonisierte EN-Normen harmonised EN- Standards

Dieser Artikel entspricht folgenden, zur Erlangung des CE-Zeichens erforderlichen Normen:
The article complies with the standards as mentioned below which are necessary to obtain the CE-symbol:

- | | |
|--|---------------------|
| zu 1. EN 61000-6-1:2007
EN 61000-6-3:2007+A1:2011 | zu 2. |
| zu 3. | zu 4. EN 50581:2012 |

Unterschrift / Signature:

EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
D – 42115 Wuppertal
Tel.: +49 (0) 202 42 92 83 -0
Fax: +49 (0) 202 2 65 57 98

Stellung im Betrieb / Position:

Geschäftsführer

Ausstellungsort/-datum:
place/date of issue

Wuppertal / 11. 06. 2018

Firmenstempel
company stamp



EAL GmbH, Otto-Hausmann-Ring 107, D – 42115 Wuppertal